

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **4 (1965-1966)**

Heft 18

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

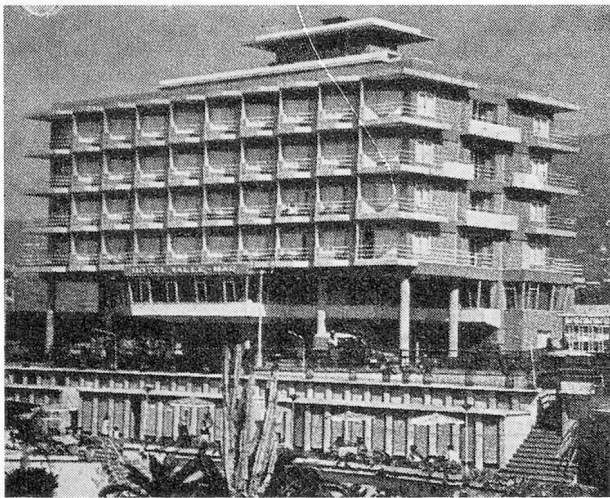
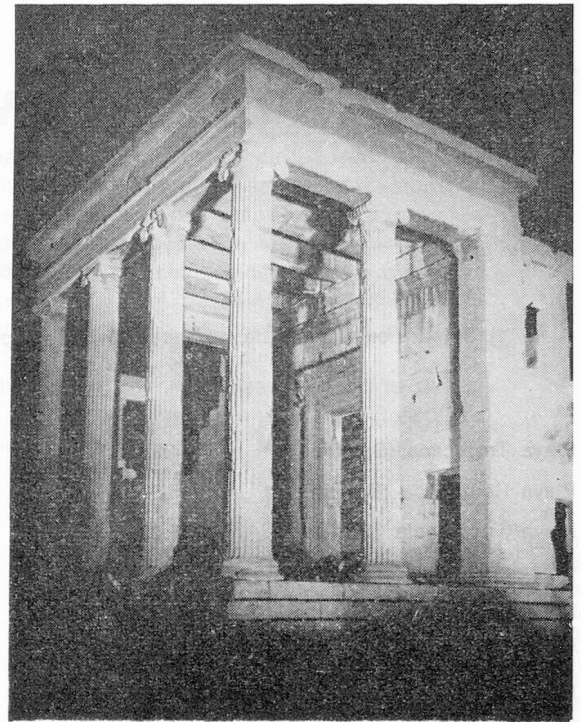
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Vous connaissez très certainement notre agence qui, dirigée par votre compatriote, M. H. ZINSLI, est servie par un personnel particulièrement qualifié et qui en raison de l'expansion considérable du tourisme est sans cesse à la recherche de nouvelles formules de voyages.

Mais, vous pensez peut-être que faire organiser vos vacances par l'intermédiaire d'une agence de voyages coûte plus cher. Détrompez-vous. Grâce à nos contrats de collaboration avec plus de 5.000 hôtels en Europe, nos accords avec les compagnies officielles de transport (train, avion, car, etc.), nos arrangements avec nos correspondants étrangers (+ de 300) vous économiserez de l'argent. D'autre part, plus de mauvaises surprises dans l'hôtel que vous avez choisi, la confiance que vous nous accordez vous assurera d'une façon absolue la réservation de votre chambre, les couchettes dans le train, les places dans l'autocar, les transferts à l'arrivée, etc. Nous vous garantissons une exécution rapide, impeccable et soignée et ainsi vous passerez des vacances sans le moindre souci.



Chaque année nous imprimons de nombreuses brochures dans lesquelles nous reprenons tous les types de voyages qui peuvent vous intéresser : individuels, collectifs ou en groupes, d'agrément ou d'affaires, en voiture personnelle, train, avion, car ou bateau, séjours en hôtels ou villages de vacances.

Si vous désirez recevoir régulièrement nos programmes de voyages dès leur sortie de presse, renvoyez-nous le talon ci-après.

Nous vous présentons ci-dessous les destinations et les moyens de transports de nos voyages ETE - AUTOMNE 1966 dont les programmes détaillés vous seront envoyés sur simple demande.

N'hésitez pas à nous témoigner de votre confiance. Vous serez, nous en sommes persuadés, convaincus que l'organisation de vos congés par notre agence de voyages c'est... beaucoup mieux et... beaucoup moins cher.

VOYAGES
air
AGENCE ROSSEL

112, rue Royale, BRUXELLES 1 — Tél. : 17.77.50 -
Télex (02) 218.17. — C.C.P. 61.31
Adresse télégraphique : AGENSROSSEL, BRUXELLES.

Les voyages en avion

Prenez l'avion, s'il vous plaît de profiter au maximum de votre période de vacances.

Formule moderne entre toutes, accessible aujourd'hui à CHACUN, le tourisme aérien allie une rapidité sans égale au confort le plus raffiné.

Quinze jours de vacances au soleil, transport en Caravelle ou DC-6B, pension complète, transferts, service et taxes inclus.

Même en choisissant un voyage au prix minimum vous serez satisfait au maximum. C'est la formule TOUT COMPRIS.

1) Séjours en villages de vacances 15 jours à partir de FB 4.990.

	FB
Playa Tropicana (Baléares)	4.990
Playa Romantica (Baléares)	5.890
Playa Andaloucia (Séville)	7.400
Domaine Anghione (Corse)	8.250
Spiaggia Romea (Venise)	6.290
Village Pical (Yougoslavie)	5.990
Club Malbata (Tanger)	9.100
Club Poseidon (Grèce)	9.480
Club Ashkelon (Israël)	11.750
Club Pical (Yougoslavie)	5.990
Club Malbata (Tanger)	9.100



2) Séjours en hôtels 15 jours à partir de FB 4.990.

	FB		FB		FB
Rimini (Italie)	4.990	Lloret de Mar (Costa Brava)	6.490	Torremolinos (Costa del Sol)	8.270
Riccione (Italie)	5.400	Tossa de Mar (Costa Brava)	6.690	Fuengirola (Costa del Sol)	9.330
Drujba (Bulgarie)	6.290	Cavtat (Yougoslavie)	8.750	Marbella (Costa el Sol)	11.190
Sables d'Or (Bulgarie)	6.590	Herceg Novi (Yougoslavie)	9.400	Madère	11.990
Palma (Baléares)	5.900	Dubrovnik (Yougoslavie)	9.550	Teneriffe (Canaries)	12.300
El Terreno (Baléares)	4.990	Ericcira (Portugal)	9.850	Las Palmas (Canaries)	12.400
Arenal (Baléares)	6.290	Praia Grande (Portugal)	10.900	Loano (Italie)	4.990
Palma Nova (Baléares)	8.500	Sesimbra (Portugal)	11.350	Alassio (talie)	6.150
Soller (Baléares)	6.350	Carcavelos (Portugal)	11.420	Grado (Italie)	5.990
Blanes (Costa Brava)	6.690	Faro (Portugal)	11.800	Hammamet (Tunisie)	8.950
				Monastir (Tunisie)	9.850
				Sousse (Tunisie)	12.150
				Mittenwald (Allemagne)	5.100
				Seefeld (Allemagne)	5.490
				Mamaia (Roumanie)	9.100
				Taormine (Sicile)	8.950
				Palerme (Sicile)	10.590
				Rome - Sorrente (Italie)	10.450
				La Grèce Classique	11.800
				Iles de Grèce	13.900





Les voyages en train

Partez en train spécial si le cœur vous en dit...

Filant bon train de jour comme de nuit sur une « route » sûre et directe, nos convois touristiques vous emmènent aux pays de vos rêves sans fatigue et sans soucis.

Soyez notre hôte à bord d'un de ces rapides, certain d'être choyé par toute une équipe d'hôtes, de délégués, d'hôteliers, dévoués à votre confort. Départs tous les week-ends à partir de la mi-avril.

Programme de 10 jours (sauf pour la Suisse — voyage de 8 jours) formule TOUT COMPRIS, transport en train 2e classe, places réservées, pension complète, taxes et services inclus.

	FB		FB	FB	
Allemagne	à partir de :	Suisse			
Mittenwald	3.500	Arosa	3.860	Gardone	4.700
Garmisch	4.950	Davos	3.790	Grado	4.200
Autriche		Graechen	3.900	Rimini	3.640
St. Johann	3.580	Zermatt	4.820	Riccione	3.680
Kitzbuehel	3.490	Locarno	3.820	Cattolica	3.700
Fieberbrunn	3.250	Lugano	4.130	Pesaro	4.200
St. Anton	4.190	Montreux	4.020	Rapallo	4.350
Bad Gastein	3.840	WVerbier	4.250	St. Margherita Lig.	4.700
Neukirchen	3.420	Willisau	3.050	Pietra Ligure	4.250
Bremberg	3.250	Brunnen	3.660	Loano	3.900
Soelden	3.600			Pietra Ligure	4.560
Zell am See	3.690			Merano	4.850
Espagne		Stresa	4.390	Dobbiaco	4.110
San Feliu Guixols	4.500	Tremezzo	3.760	Monte Bondone	4.620
Tossa de Mar	4.250	Riva del Garda	3.920	Marina di Massa	4.890
Lloret de Mar	4.150	Cadenabbia	3.690	Piano di Sorrente	4.890
Calella	3.990	Torbole	3.780	Sorrente	4.820
		Malcesine	3.700	Lido di Sottomarina	4.490
				Rome (8 jours)	4.840
				Yougoslavie	
				Ile de Krk	4.080

et une multitude d'autres destinations à la Côte d'Azur, Provence, Côte Basque et Pyrénées, la Corse etc.

Les voyages en cars

Choisissez l'autocar si vous n'aimez ni le chemin de fer, ni l'avion et que la route encombrée vous fait peur; nos autocars de luxe vous feront visiter les plus beaux coins d'Europe au creux d'un fauteuil des plus confortables. Un chauffeur sûr, un guide stylé et compétent sont toujours à votre entière disposition. Pas de voyages de nuit (fatiguants pour des personnes d'un certain âge), pas de frais de taxis, pas de porteurs de bagages, pas de difficultés pour vous faire comprendre; tout est organisé... tout est prévu.

Circuits « Week-End »		FB						
Bords du Rhin	3 jours	1.375	Dolomites	8 jours	2.950	Tour d'Espagne	17 jours	9.980
Paris	3 jours	1.395	Le Tyrol	8 jours	3.490	Circuits « Hors Série »		
Normandie	3 jours	1.750	Lacs Italiens	8 jours	3.750	Scandinavie	15 jours	11.950
Les Vosges	3 jours	1.750	La Suisse Centrale	8 jours	3.870	Sicile	26 jours	14.150
La Hollande	3 jours	1.750	La Bretagne	8 jours	3.980	U.R.S.S. et Moscou	10 jours ±	12.000
Ile de France	4 jours	2.090	Riviera Italienne	9 jours	4.580	Rousillon/Andorre	10 jours	6.950
Forêt-Noire	4 jours	1.950	La Haute Bavière	10 jours	3.980	Auvergne	8 jours	5.250
Châteaux de la Loire	4 jours	2.275	Montreux	10 jours	4.385	L'Allemagne	7 jours	3.750
La Suisse	4 jours	2.225	Lac de Garde	12 jours	5.850	Espagne/Portugal	16 jours	10.750
Ruedesheim/Heidelberg	4 jours	2.150	La Yougoslavie	14 jours	7.850	La Côte de Beauté	9 jours	4.950
Circuits « Economy »			Circuits « Grand Confort »		FB	Circuits « Spéciaux »		
Lourdes	7 jours	2.980	Venise et Dolomites	8 jours	4.980	Rome	7 jours	4.250
Taunus	7 jours	1.790	La Bretagne	8 jours	4.980	Côte d'Azur	8 jours	4.320
Lac de Constance	7 jours	2.250	Camargue/Provence/Prague/ Vienne/Budapest	12 jours	7.980	Costa Brava	12 jours	4.990
			Italie	16 jours	8.980	Tour d'Espagne	19 jours	12.965

Les voyages en voiture personnelle

Que vous rêviez des plages du Midi, d'Italie ou d'Espagne, des Alpes verdoyantes de Suisse ou d'Autriche, notre brochure « Circuits d'Autos 1966 » vous invite au voyage avec une gamme très étendue d'itinéraires plus attrayants les uns que les autres. A chaque étape les chambres d'hôtels vous sont réservés par nos soins. Vous éviterez ainsi de perdre votre temps à trouver un gîte médiocre quand les meilleurs hôtels affichent « Complet ».

Nos prix incluent : demi-pension aux étapes, pension complète pour les séjours, taxes et service, itinéraires détaillés à l'aide de cartes géographiques, assurances bagages de 10.000 FB par personne, tous les frais de réservation.



		FB			FB			FB
Normandie/Bretagne	10 jours	4.700	Costa Brava	15 jours	5.615	Salzbourg/Vienne	12 jours	5.220
La Corse	16 jours	8.900	Espagne/Portugal	18 jours	6.430	Riviera Adriatique	15 jours	6.275
Forêt-Noire/le Rhin	7 jours	3.485	La Côte Dalmate	15 jours	6.770	Lac de Garde	16 jours	7.375
La Carinthie	15 jours	6.275	Angleterre/Ecosse	16 jours	9.720	Ile de Giglio	15 jours	6.030
Les lacs Suisses	15 jours	7.930	Côte d'Azur	15 jours	8.055	L'Andalousie	21 jours	7.450
Riviera Italienne	16 jours	6.985	Lourdes/Biarritz	15 jours	7.740	La Yougoslavie	18 jours	7.385
L'Italie	18 jours	7.550	Alpes Bavaroises	12 jours	4.805	Fjords Norvégiens	16 jours	8.345

Nos voyages « surprises »

A)

Une semaine de séjour d'équitation dans le **Jura Suisse** avec 20 heures d'équitation sous la surveillance d'un ancien écuyer de Saumur, location du cheval et de la selle, pension complète dans un excellent hôtel à Porrentruy, taxes et services inclus.

Pour les cavaliers expérimentés, des excursions de 4 jours en Alsace, dans les Vosges ou dans les Franches Montagnes sont organisées.

D'autre part des rallyes d'une semaine auront lieu avec logement dans des fermes ou auberges de campagne.

B)

Deux semaines de soleil à **l'île d'Elbe**, dans la baie de Marina di Camp, vous permettront d'apprendre à bord de Yolles de Mers la « voile ». Des marins expérimentés, des champions de regattes vous initieront à ce sport « d'homme libre ».

Mais attention : non sportifs, maniaques de la croisière « chaise-longue » s'abstenir. Il s'agit de vraies vacances sportives.

C)

Nous avons découvert pour vous deux nouvelles perles de l'Adriatique : PESARO et SENIGALLIA.

D'un caractère plus intime, plus calme et plus familial que les stations déjà réputées comme Rimini ou Cattolica, nous avons voulu vous offrir les mêmes avantages et les mêmes facilités que leurs aînés sus-mentionnés, mais vous faire découvrir en même temps de vraies vacances à l'italienne en mangeant la cuisine pimentée qui dispense l'euphorie, voir couler le « Chianti » généreusement et respirer l'allégresse des « tifosi » qui règne partout.

DEMANDE DE DOCUMENTATION

à renvoyer aux VOYAGES AGENCE ROSSEL S.A.

112, rue Royale - Bruxelles 1.

Voudriez-vous me faire parvenir la documentation complète et tous les renseignements afférents aux voyages

à l'adresse ci-dessous :

Nom

Prénom Tél.

Adresse à

Je vous serai également reconnaissant de bien vouloir noter mon adresse dans votre « mailing list » afin de recevoir régulièrement vos programmes dès leur sortie de presse.

Lieu et date Signature

à détacher ici